

**San Joaquin Delta College
Language Translators**

LANGUAGE	NAME	PHONE	LOCATION	
Caló (speak)	Pedro Ramirez	5612	LLLR	HOLT 320
Cambodian	Lakhana Saini	6171	Financial Aid/Veteran	DERICCO BLDG
Cambodian (speak read & write)	Supheak Kim	5000	District Police	PHELPS BLDG
Cambodian (Khmer)	Reaksa Cheth	5007	Fiscal Services	ADMIN 201
Chinese/Cantonese	Pearl Chu	6338	Career Transfer Center	DERICCO BLDG
Chinese/Mandarin	Jun Wang	5146	LLLR	GOLEMAN BLDG
French	Robin Lyons	5733	Science & Math	SCMA BLDG
French	Richard Patocchi	4449	LLLR	GOLEMAN BLDG
French	Kathleen McKilligan	5532	LLLR	GOLEMAN BLDG
German	Ulrike Christofori	5734	HSSEKA	BUDD 326
German	Sarah Foster	5300	Information Services	DATA CENTER
German	Jackie Layman	5058	Human Resources	ADMIN 202
Greek (speak)	Kosta Panos	5000	District Police	PHELPS BLDG
Hindi	Nagesh Somayajula	5396	Information Services	DATA CENTER
Hindi	Anita Gautam	6270	EOPS Counseling	DERICCO BLDG
Hindi	Gurpreet Sandhu	969-0523	Science & Math	SCMA BLDG
Hindi	Raman Deol	5206	Arts & Communication	HOLT 409
Hindi	Zainab Khan	6134	A&R	DERICCO BLDG
Hindko	Waheeda Khan	5838	Applied Science & Tech	HOLT 140
Hmong & Lao (some)	Cheuyengther Xiong	6245	CSS	DERICCO BLDG
Hungarian (speak read write)	Tunde Baker	5230	Applied Science & Tech	HOLT 140
Italian	Ulrike Christofori	5734	HSSEKA	BUDD 326
Italian	Larry Mariani	5243	Applied Science & Tech	HOLT 141D
Italian	Josephine Nolfo	6154	Financial Aid	DERICCO BLDG
Italian	Susanna La Viola	5252	LLLR	GOLEMAN BLDG
Ilocano	Claire Kittirath	5005	ASVPSS	ADMIN 107
Lao (speak)	Kiriya Thipahnep	5000	District Police	PHELPS BLDG
Lao (speak)	Pam Smith	5064	Fac Planning & Mgmt.	LOWER DANNER
Polish	Nick Bykov	5341	Science & Math	SCMA BLDG
Polish	Jacek Kostyrko	5732 OR 474-7998	Science & Math	SCMA BLDG
Punjabi	Anita Gautam	6270	EOPS Counseling	DERICCO BLDG
Punjabi (speak read write)	Gurpreet Sandhu	969-0523	Science & Math	SCMA BLDG
Punjabi (speak read write)	Gurmukh Singh	5359	Science & Math	SCMA BLDG
Punjabi (speak)	Rajanpreet Kaur	5349	Science & Math	SCMA BLDG
Punjabi	Raman Deol	5206	Arts & Communication	HOLT 409
Punjabi	Zainab Khan	6134	A&R	DERICCO BLDG
Pushto	Zainab Khan	6134	A&R	DERICCO BLDG
Russian	Nick Bykov	5341	Science & Math	SCMA BLDG
Russian	Alla Gamarnik	5347	Science & Math	SCMA BLDG
Russian	Ludmila Buettner	5221	LLLR	HOLT 211
Spanish (speak read & write)	Stella Alonzo	6263	EOPS	DERICCO BLDG
Spanish	Trinidad Araya	5358	Science & Math	SCMA BLDG
Spanish (speak read & write)	Veronica Arroyo	5063	Facilities CSS	DANNER BLDG
Spanish	Yolanda Calderon	6255	CSS	DERICCO BLDG

**San Joaquin Delta College
Language Translators**

LANGUAGE	NAME	PHONE	LOCATION	
Spanish (speak read & write)	Virginia Franco	6269	CSS	DERICCO BLDG
Spanish	Rosalva Ibarra	5473	Basic Skills	SCMA BLDG
Spanish	Josefina Gomez	5862	LLLR	GOLEMAN BLDG
Spanish	Esmeralda Gomez-Cruz	6287	DSPS	DERICCO BLDG
Spanish	Johana L. Gonzalez	6008	CSS	DERICCO BLDG
Spanish (speak read & write)	Giovanna Magana-Ortiz	5839	Instructional Services	ADMIN 102
Spanish	Pedro Ramirez	5612	LLLR	SCMA BLDG
Spanish	Lourdes Sanchez	5866	Reg. & Distance Ed.	HOLT 1211
Spanish	Laura Ochoa-Sanchez	5354	Science & Math	SCMA 338
Spanish	Estefan Urrea	6251	CALWORKS	DERICCO BLDG
Spanish	Marie Williams	6182	ADMISSION	DERICCO BLDG
Spanish (speak read & write)	Pablo Ortega	6022	Counseling	MOUNTAIN HOUSE
Spanish (speak read & write)	Ysauro Olivo	6267	Counseling	DERICCO BLDG
Spanish (speak read & write)	Tina Leal	5427	Arts & Communication	HOLT 242
Spanish (speak read & write)	Eva Martinez	5211	Arts & Communication	HOLT 242
Spanish (speak read & write)	Claudia Navarro	6185	ESSD	DERICCO BLDG
Spanish	Silvia Calderon	5045	Workforce Training	LOCKE 107
Spanish (speak read & write)	Vanessa Rodriguez	5735/5694	Fiscal Services	ADMIN 201
Spanish (speak)	Jesus Huerta	5000	District Police	PHELPS BLDG
Tagalog	Claire Kittirath	5005	ASVPSS	ADMIN 107
Tagalog	Jazmin Amen	6217	Career Transfer Center	DERICCO BLDG
Tagalog	Rita Victor-Kilgore	5055	Human Resources	ADMIN 202
Tahitian	Robin Lyons	5733	Science & Math	SCMA BLDG
Telugu	Nagesh Somayajula	5396	Information Services	DATA CENTER
Thai	Kiriya Thipahnep	5000	District Police	PHELPS BLDG
Thai	Pam Smith	5064	FAC Planning & Mgmt.	LOWER DANNER
Tongan	Anthony Maumalanga	5578	Science & Math	SCMA BLDG
Vietnamese	Tina Le-Tran	5139	LLLR	GOLEMAN BLDG
Ukrainian	Nick Bykov	5341	Science & Math	SCMA BLDG
Urdu	Anita Gautam	6270	EOPS Counseling	DERICCO BLDG
Urdu (some)	Waheeda Khan	5838	Applied Science & Tech	HOLT 140
Urdu (speak read & write)	Zainab Khan	6134	A&R	DERICCO BLDG